



# TPV/SHEV ဗီဇာမှ အမြဲတမ်းနေထိုင်မည့် ဗီဇာများသို့ ကူးပြောင်းခြင်း

ဩစတြေးလျနိုင်ငံအစိုးရသည် ဗီဇာခွဲ ၇၈၅ ယာယီ ကာကွယ်ပေးခြင်း ဗီဇာ (Subclass 785 Temporary Protection visa (TPV)) နှင့် ဗီဇာခွဲ ၇၉၀ လုံခြုံနယ်မြေ စီမံကိန်း ဗီဇာ (Subclass 790 Safe Haven Enterprise visa (SHEV)) ကိုင်ဆောင်ထားသူများအား အမြဲတမ်းနေထိုင်ခွင့်ဗီဇာ လျှောက်ထားနိုင်ခွင့် ရှိသည်ဟု ဆုံးဖြတ်ပါသည်။

## လျှောက်နိုင်ခွင့်

အကယ်၍ သင်သည် ဗီဇာခွဲ ၇၈၅ ယာယီ ကာကွယ်ပေးခြင်း ဗီဇာ (TPV) သို့မဟုတ် ဗီဇာခွဲ ၇၉၀ လုံခြုံနယ်မြေ စီမံကိန်း ဗီဇာ (SHEV) ကို ၁၄ ရက် ဖေဖော်ဝါရီလ ၂၀၂၃ ခုနှစ်မတိုင်မီ ကိုင်ဆောင်ထားပါက သို့မဟုတ် လျှောက်ထားပြီးပါက၊ သင်သည် အမြဲတမ်းနေထိုင်ခွင့် ဗီဇာခွဲ ၈၅၁ အဆင့်ပြောင်းလဲခြင်း ဗီဇာ (Resolution of Status (RoS)) အတွက် လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။

အကယ်၍ သင်သည် အကာအကွယ်ပေးခံရမည့် တာဝန်များနှင့် အကျိုး မဝင်လျှင်၊ သင့်အနေဖြင့် ခုံရုံးအယူခံ သို့မဟုတ် တရားရုံး ပြင်ဆင်မှု အဆုံးအဖြတ်ကို စောင့်ဆိုင်းနေသည် မဟုတ်သည့်အပြင် ဩစတြေးလျနိုင်ငံ၌ နေထိုင်ရန်အတွက် ဥပဒေအရ လျှောက်နိုင်သည့်အခွင့်အလမ်းအားလုံး ကုန်ဆုံးသွားပါက ဩစတြေးလျနိုင်ငံမှ မိမိဆန္ဒအလျောက် ထွက်ခွာရမည်ဖြစ်ပြီး ထွက်ခွာရန်အတွက် အကူအညီ ရယူနိုင်ပါသည်။

## ဩစတြေးလျနိုင်ငံသို့ နည်းလမ်းမကျ မှုမမှန်စွာ လာရောက်ခြင်း

ဩစတြေးလျအစိုးရသည် အချုပ်အခြာအာဏာပိုင် နယ်နိမိတ်စိုးမိုးရေး စီမံချက် (Operation Sovereign Borders) ကို တာဝန်ယူဆောင်ရွက်နေသည်။ ဩစတြေးလျနိုင်ငံ၏ နယ်နိမိတ်ကာကွယ်ရေး မူဝါဒများကို မပြောင်းလဲခဲ့သလို၊ ပြောင်းလဲမည်လည်း မဟုတ်ပါ။ ဩစတြေးလျနိုင်ငံသို့ နည်းလမ်းမကျ မှုမမှန်စွာ လာရောက်သည့် မည်သူမဆို အမြဲတမ်း အခြေချနေထိုင်ရလိမ့်မည် မဟုတ်ပါ။

တရားဝင်ဗီဇာမရှိဘဲ ဩစတြေးလျနိုင်ငံသို့ လှေဖြင့် လာရောက်ရန် ကြိုးပမ်းသူ မည်သူမဆိုသည်-

- မိမိတို့ထွက်ခွာလာရာနေရာသို့ ပြန်ပို့ခံရမည်
- မိမိတို့၏ဇာတိနိုင်ငံသို့ ပြန်ပို့ခံရမည် သို့မဟုတ်
- အကာအကွယ်ပေးရန် တောင်းဆိုချက်များကို စိစစ်ရန်အတွက် ဒေသတွင်း စိစစ်ရေး နိုင်ငံတစ်ခုသို့ ပို့ဆောင်ခြင်း ခံရမည်။

သြစတြေးလျနိုင်ငံ၏ တင်းကျပ်သော နယ်နိမိတ်ကာကွယ်ရေး မူဝါဒများသည် သြစတြေးလျနိုင်ငံ၏ နယ်နိမိတ်များကို ကာကွယ်ရန်၊ လူခိုးသွင်းသူများကို တွန်းလှန်ရန်နှင့် သမုဒ္ဒရာကို ဖြတ်ကျော်၍ အန္တရာယ်များလှသည့် လှေခရီးစဉ်ဖြင့် လာမည့်လူများအား ဟန့်တားရန် ရည်မှန်းထားပါသည်။

## RoS ဗီဇာ လျှောက်ထားပုံ

### TPV/SHEV ဗီဇာ လျှောက်ထားသူများ (နောက်ဆက်တွဲ လျှောက်ထားသူများ အပါအဝင်)

<p><b>လျှောက်ထားခြင်းအဆင့်</b></p>	<p>အကယ်၍ သင်သည် TPV/SHEV ဗီဇာလျှောက်လွှာကို ၁၄ ရက် ဖေဖော်ဝါရီလ ၂၀၂၃ ခုနှစ် မတိုင်မီ (နောက်ဆက်တွဲ TPV/SHEV ဗီဇာလျှောက်ထားခြင်းအပါအဝင်) ဤဌာနထံ တင်သွင်းထားပါက <b>သင် မည်သည်မျှလုပ်ရန် မလိုအပ်ပါ။</b> ဤဌာနသည် သင်၏ TPV/SHEV ဗီဇာလျှောက်လွှာကို RoS ဗီဇာလျှောက်လွှာအဖြစ်သို့ ပြောင်းပေးမည်ဖြစ်သည်။</p>
<p><b>ကျွန်တော်၏ လျှောက်လွှာကို ပြောင်းပြီးကြောင်း မည်သို့သိနိုင်မည်နည်း။</b></p>	<p>ဤဌာနသည် သင်၏ TPV/SHEV ဗီဇာလျှောက်လွှာကို RoS ဗီဇာလျှောက်လွှာအဖြစ် အလိုအလျောက် ပြောင်းပေးပါမည်။ သင့်လျှောက်လွှာကို ဤဌာနမှပြောင်းလဲလိုက်လျှင် သင် အကြောင်းကြားစာ ရရှိမည်မဟုတ်ပါ။ ကျွန်တော်တို့သည် နောက်ထပ်အချက်အလက်များလိုအပ်ပါက သို့မဟုတ် သင်၏ RoS ဗီဇာကို ခွင့်ပြုပါက ဤဌာနက သင့်ကို ဆက်သွယ်မည် ဖြစ်ပါသည်။</p>

### TPV/SHEV ဗီဇာ ကိုင်ဆောင်ထားသူ (ဤဌာနသို့ နောက်ဆက်တွဲ TPV/SHEV ဗီဇာ လျှောက်ထားသူ မဟုတ်ပါက)

<p><b>လျှောက်ထားခြင်းအဆင့်</b></p>	<p>၂၀၂၃ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီ ၁၄ ရက်နေ့ မတိုင်မီ သြစတြေးလျနိုင်ငံသို့ ရောက်ရှိလာသော TPV/SHEV ဗီဇာကိုင်ဆောင်ထားသူ (ဤဌာနသို့ လျှောက်လွှာတင်ထားခြင်း မရှိသေးပါလျှင်) သည် <b>ImmiAccount မှတစ်ဆင့် RoS ဗီဇာအတွက် အွန်လိုင်းတွင် လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။</b> လျှောက်လွှာတင်နိုင်ခွင့် ပြုကြောင်း အကြောင်းကြားချက် မလိုအပ်ပါ။ ၎င်းကို အီလက်ထရွန်းနစ်ပုံစံတွင် ထည့်သွင်းထားသည်။</p> <p>လျှောက်ထားပုံနှင့်ပတ်သက်သည့် နောက်ထပ်အချက်အလက်များကို <u>RoS ဗီဇာစာမျက်နှာ</u>တွင် ရနိုင်ပါသည်။</p>
<p><b>သတ်မှတ်ချိန်ကာလ</b></p>	<p><b>သင်၏လက်ရှိ TPV/SHEV ဗီဇာသက်တမ်းမကုန်ဆုံးမီ</b> RoS ဗီဇာ လျှောက်ထားရပါမည်။ မလျှောက်ထားပါက သင်သည် တရားမဝင်နေထိုင်သူ ဖြစ်သွားပြီး အစိုးရဝန်ဆောင်မှုများကို ရပိုင်ခွင့် ဆုံးရှုံးသွားနိုင်ပါသည်။</p>

ကျွန်တော့် လျှောက်လွှာ လက်ခံရရှိကြောင်း မည်သို့ သိနိုင်မည်နည်း။	သင်သည် စနစ်တကျရှိသော လျှောက်လွှာတင်သောအခါ၊ သင်သည် သင်၏လျှောက်လွှာကို လက်ခံရရှိကြောင်း စာတစ်စောင် ရရှိလိမ့်မည်။ အကယ်၍ သင်သည် လျှောက်လွှာကို စနစ်တကျ မတင်သွင်းပါက၊ လျှောက်လွှာသည် မည်သည်ကြောင့် စနစ်မကျ မရှိကြောင်းကို အကြောင်းကြားပါမည်။
---	---

**TPV/SHEV ဗီဇာ ကိုင်ဆောင်ခွဲဖူးသူများ**

လျှောက်ထားခြင်းအဆင့်	အကယ်၍ သင်သည် TPV/SHEV ဗီဇာ ကိုင်ဆောင်ခွဲဖူးသူဖြစ်ပြီး ၂၀၂၃ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီ ၁၄ ရက်မတိုင်မီ သင့် ဗီဇာသက်တမ်း ကုန်ဆုံးပါက၊ <b>ImmiAccount မှတစ်ဆင့် RoS ဗီဇာအတွက် အွန်လိုင်းတွင် လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။</b> သင်၏လျှောက်လွှာကို ပေါင်းကူးဗီဇာအတွက် လျှောက်လွှာတစ်ခုအဖြစ် သတ်မှတ်မည်ဖြစ်သည်။
ကျွန်တော့် လျှောက်လွှာ လက်ခံရရှိကြောင်း မည်သို့ သိနိုင်မည်နည်း။	သင်သည် စနစ်တကျရှိသော လျှောက်လွှာတင်သောအခါ၊ သင်သည် သင်၏လျှောက်လွှာကို လက်ခံရရှိကြောင်း စာတစ်စောင် ရရှိလိမ့်မည်။ အကယ်၍ သင်သည် လျှောက်လွှာကို စနစ်တကျ မတင်သွင်းပါက၊ လျှောက်လွှာသည် မည်သည်ကြောင့် စနစ်မကျ မရှိကြောင်းကို အကြောင်းကြားပါမည်။

**RoS ဗီဇာလျှောက်ထားသူအားလုံးအတွက် အရေးကြီးသောအချက်အလက်များ**

ကုန်ကျစရိတ်	RoS ဗီဇာအတွက် ဗီဇာလျှောက်လွှာကြေး မရှိပါ။
လျှောက်ထားရမည့်နေရာ	စာရွက်ဖြင့် လျှောက်လွှာပုံစံကို ပေးပို့ရန် ဤဌာနမှ ခွင့်ပြုချက်မရရှိပါက <b>သင်သည် ImmiAccount မှတစ်ဆင့် အွန်လိုင်းတွင် လျှောက်ထားရမည်ဖြစ်သည်။</b>
ဗီဇာလိုအပ်ချက်များ	RoS ဗီဇာလျှောက်ထားသူအားလုံးသည် ကျန်းမာရေး၊ နိုင်ငံတော်လိုခြံခြံရေးနှင့် စာရိတ္တဆိုင်ရာ လိုအပ်ချက်များနှင့်အညီ ဖြစ်ရမည်။ အသက် ၁၈ နှစ်နှင့်အထက် လျှောက်ထားသူများသည် ဩစတေးလျားနိုင်ငံသားဖြစ်ခြင်းတန်ဖိုး ကြေညာချက် (Australian Values Statement) တွင်လည်း လက်မှတ်ရေးထိုးရပါမည်။  RoS ဗီဇာ လျှောက်လွှာများအား အကာအကွယ်ပေးခံရခြင်းဆိုင်ရာ တာဝန်များကို စိစစ်မှု နောက်ထပ် လုပ်ရန် မလိုအပ်ပါ။ လျှောက်ထားသူ အများစုသည် လူတွေ့အင်တာဗျူး တက်ရောက်ရန် လိုအပ်မည် မဟုတ်ပါ။
မိသားစု	မိသားစုဝင်များသည် လျှောက်လွှာပုံစံတစ်ခုတည်းတွင် အတူတကွ လျှောက်ထားနိုင်သော်လည်း လျှောက်ထားသူတိုင်းကို ၎င်းတို့၏ ကိုယ်ပိုင်အခွင့်အရေးဖြင့် အကဲဖြတ်မည် ဖြစ်သည်။

<b>အထူးအခြေအနေများ</b>	အကယ်၍ သင့်တွင် အထူး သို့မဟုတ် ထူးခြားသည့် အခြေအနေရှိပြီး အကူအညီလိုအပ်လျှင် သင့် ပြည်နယ် သို့မဟုတ် အုပ်ချုပ်ခံနယ်မြေရှိ အထူးပြု လူမှုအသိုင်းအဝိုင်း ဒုက္ခသည်နှင့် လူဝင်မှုဆိုင်ရာ ဥပဒေ ဝန်ဆောင်မှုကို ဆက်သွယ်ပါ (အောက်ပါ ဝန်ဆောင်မှုများ စာရင်းကို ကြည့်ပါ)။
<b>အခြေအနေများ ပြောင်းလဲခြင်း။</b>	ဤဌာန၏ အချက်အလက် တောင်းဆိုမှုကို သတ်မှတ်ထားသည့် အချိန်ပိုင်းအတွင်း ဖြေကြားပေးခြင်းအားဖြင့် သင်၏ RoS ဗီဇာလျှောက်လွှာကို မြန်မြန်စိစစ်စီမံပေးရန် သင် ကူညီရာရောက်နိုင်ပါသည်။ သင့်အခြေအနေ သို့မဟုတ် ဆက်သွယ်ရန်အချက်အလက်များ ပြောင်းလဲမှုများကို ဌာနအား ချက်ချင်းအကြောင်းကြားပါ ( <a href="https://immi.homeaffairs.gov.au/change-in-situation/contact-details">https://immi.homeaffairs.gov.au/change-in-situation/contact-details</a> )
<b>စိစစ်ဆုံးဖြတ်မည့် သတ်မှတ်ချိန်ကာလ</b>	လျှောက်လွှာ အများစုကို စလက်ခံရရှိချိန်မှ ၁၂ လအတွင်း စိစစ်ပြီးစီးပါလိမ့်မည်။

### အခမဲ့ ဗီဇာ လျှောက်လွှာ အကူအညီ

ဤလုပ်ငန်းစဉ်အတွက် အစိုးရသည် အခမဲ့ ဗီဇာ လျှောက်လွှာ အကူအညီအတွက် နှစ်နှစ်အတွင်း ဒေါ်လာ \$9.4 သန်း ကျခံသုံးစွဲသွားရန် ကတိပြုခဲ့သည်။ ဩစတြေးလျနိုင်ငံတစ်ဝန်းရှိ အထူးပြု အသိုင်းအဝိုင်း ဒုက္ခသည်နှင့် လူဝင်မှု ဥပဒေ ဝန်ဆောင်မှုများက ဤအကူအညီကို အခမဲ့ လုပ်ဆောင်ပေးပါမည်။

မဖြစ်မနေမဟုတ်သော်လည်း၊ RoS ဗီဇာ လျှောက်ထားမည့် TPV/SHEV ဗီဇာကိုင်ဆောင်သူများသည် အကူအညီလိုအပ်ပါက ၎င်းတို့၏ ပြည်နယ် သို့မဟုတ် နယ်မြေရှိ တရားဝင်ဝန်ဆောင်မှုပေးသူကို ဆက်သွယ်နိုင်ပါသည်။

ဝန်ဆောင်ဌာန	ဝန်ဆောင်ပေးသည့် ပြည်နယ်များ/ အုပ်ချုပ်ခံနယ်မြေများ	ဝက်ဘ်ဆိုက်
Refugee Legal	Victoria	<a href="http://www.refugeelegal.org.au">www.refugeelegal.org.au</a>
ဒုက္ခသည်အကြံဉာဏ်နှင့် အမှုတွဲဝန်ဆောင်မှု (Refugee Advice and Casework Service (RACS))	New South Wales	<a href="http://www.racs.org.au">www.racs.org.au</a>
Immigration Advice and Rights Centre (IARC) on referral from RACS NSW	New South Wales	<a href="http://www.iarc.org.au">www.iarc.org.au</a>
Legal Aid	Australian Capital Territory	<a href="http://www.legalaidact.org.au">www.legalaidact.org.au</a>
Refugee and Immigration Legal Service (RAILS)	Queensland	<a href="http://www.rails.org.au">www.rails.org.au</a>
Circle Green	Western Australia	<a href="http://www.circlegreen.org.au">www.circlegreen.org.au</a>
Legal Services Commission	South Australia	<a href="http://www.lsc.sa.gov.au">www.lsc.sa.gov.au</a>
Tasmanian Refugee Legal Service	Tasmania	<a href="http://www.trls.org.au">www.trls.org.au</a>
Legal Aid	Northern Territory	<a href="http://www.legalaid.nt.gov.au">www.legalaid.nt.gov.au</a>

\*မှတ်ချက်- ပြည်ထဲရေးဌာနသည် ဗီဇာအမြန်လျှောက်ပေးမည်ဟု အခကြေးငွေ ကောက်ခံခြင်းမရှိပါ။ အကယ်၍ ဤဝန်ဆောင်မှုအတွက် ငွေတောင်းခံရပါက အတုအယောင် လိမ်လည်သူသာဖြစ်သည်။

## RoS ဗီဇာ ကိုင်ဆောင်ထားသူများအတွက် ဝန်ဆောင်မှုများနှင့် ထောက်ပံ့ကြေးများ

RoS အမြဲတမ်း ဗီဇာ ခွင့်ပြုခံရသူများသည် အားလုံသော အမြဲတမ်း နေထိုင်သူများကဲ့သို့ အတူတူ အခွင့်အရေးများနှင့် ထောက်ပံ့ကြေးများကို ရရှိပါမည်။ ၎င်းတွင် စောင့်ဆိုင်းရမည့် ကာလ မရှိသည့်အပြင် အောက်ပါတို့အတွက် ချက်ချင်း ရပိုင်ခွင့်ရှိသည်-

- လူမှုမှုလုံရေး ငွေပေးမှုအားလုံး ([www.serviceaustralia.gov.au](http://www.serviceaustralia.gov.au))၊
- နိုင်ငံတော် မသန်စွမ်းမှု အာမခံအစီအစဉ် ([www.ndis.gov.au](http://www.ndis.gov.au)) နှင့်
- အဆင့်မြင့်ပညာရေး အကူအညီ ([www.studyassist.gov.au](http://www.studyassist.gov.au))။

RoS ဗီဇာ ကိုင်ဆောင်သူများသည် အောက်ပါတို့ကို ရပိုင်ခွင့်ရှိပါမည်-

- နေထိုင်သည့်ကာလနှင့် အခြားလိုအပ်ချက်များနှင့် ကိုက်ညီပါက ဩစတြေးလျနိုင်ငံသားများ ဖြစ်လာနိုင်သည်။
- လူဝင်မှု အစီအစဉ်၏ မိသားစု ဗီဇာ လမ်းကြောင်းအရ မိသားစုအား ဩစတြေးလျနိုင်ငံသို့ လာရောက်ရန်အတွက် အာမခံသူအဖြစ်လုပ်ရန်

ရေကြောင်းမှ ခွင့်ပြုချက်မဲ့ ဝင်ရောက်လာသူ (unauthorised maritime arrival (UMA)) ဖြစ်သည့် အာမခံသူများ သို့မဟုတ် အဆိုတင်သွင်းသူများသည် လူဝင်မှုရှေ့ပြောင်းအစီအစဉ်၏ မိသားစု ဗီဇာ လမ်းကြောင်းတွင် အနိမ့်ဆုံး ဦးစားပေးစနစ်ဖြင့် စိစစ်ပေးခြင်း မရှိတော့ပါ။

RoS ဗီဇာကိုင်ဆောင်သူများသည် **Medicare** နှင့် ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်မှုနှင့် စိတ်ဒဏ်ရာများမှ အသက်ရှင်ကျန်ရစ်သူများအား ကူညီမှုအစီအစဉ်မှတစ်ဆင့် အခမဲ့ စိတ်ကျန်းမာရေး အထူးကု ပံ့ပိုးကူညီမှုကို ဆက်လက် ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ ([www.health.gov.au](http://www.health.gov.au))

### ပိုမိုသိရှိရန်

ဌာန၏ ဝက်ဘ်ဆိုက်တွင် အချက်အလက် အပို ရှိသည်-<https://immi.homeaffairs.gov.au/visas/getting-a-visa/visa-listing/resolution-of-status-851>